

Salto Systems ApS
Banegårdspladsen 1,1
4400 Kalundborg

CVR-nummer 36952733

Årsrapport 2016
Annual report 2016

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling
den 17/5-17

The annual report was presented and adopted at the company's annual general meeting



Gonzalo Marco de Juana
Dirigent
Chair

Indholdsfortegnelse

Table of contents

Selskabsoplysninger	2
Company information	2
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	3
Statement by management on the annual report	3
Erklæring om udevidet gennemgang af årsregnskabet	4
Extended review report of the financial statements	4
Ledelsesberetning	7
Management's review	7
Årsregnskab	
Resultatopgørelse	8
Income statement	8
Aktiver	8
Assets	8
Passiver	10
Liabilities and equity	10
Noter	11
Notes	11
Anvendt regnskabspraksis	13
Accounting policies	13

Salto Systems ApS

Selskabsoplysninger

Company information

Selskab (Company)

Salto Systems ApS
Banegårdspladsen 1,1
4400 Kalundborg

Telefon: (Phone)

25292038

E-mail: (Email)

j.buch@saltosystems.com

CVR-nummer: (CVR no.)

36952733

Regnskabsperiode: (Reporting period)

1. januar 2016 - 31. december 2016

Bestyrelse (Board of Directors)

Francisco Javier Roquero Ussia

Gonzalo Marco de Juana

Marcus Anna Maria Johannes Handels

Direktion (Executive Board)

Jesper Buch

Pengeinstitut (Bank)

Spar Nord

Kontaktperson: (Contact person)

Peter Westergaard

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Bestyrelsen og direktionen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar 2016 - 31. december 2016 for Salto Systems ApS. Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The Board of Directors and the Executive Board today considered and approved the annual report of Salto Systems ApS for the period 1. January 2016 - 31. December 2016. The annual report was prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2016 - 31. december 2016.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position as at 31. December 2016, and of its financial performance for the financial year 1. January 2016 - 31. December 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, the management's review gives a true and fair view of the matters dealt with in the review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the annual report be adopted by the annual general meeting.

Kalundborg, 28. april 2017

Direktionen:

Executive Board:



Jesper Buch

Bestyrelsen:

Board of Directors:



Francisco Javier Roquero Ussia
Formand
Chairman



Gonzalo Marco de Juana



Marcus Anna Maria Johannes
Handels

Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Extended review report on the financial statements

Til kapitalejerne i Salto Systems ApS

To the shareholders of Salto Systems ApS

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Salto Systems ApS for regnskabsåret 1. januar 2016 - 31. december 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have performed an extended review of the accompanying financial of Salto Systems ApS for the financial year 1. January 2016 - 31. December 2016, which comprise the accounting policies, income statement, statement of financial position and notes. The financial statements were prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement whether due to fraud or error.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR – danske revisorer standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisoreres etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis. Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Den udvidede gennemgang har ikke givet anledning til forbehold.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express a conclusion on the accompanying financial statements. We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's assurance standard for small entities and FSR – danske revisorer's standard on extended review of financial statements prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

This requires us to comply with the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and FSR – danske revisorer's Code of Ethics and perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on these Financial Statements, and in addition perform specifically required supplementary procedures in order to obtain additional assurance for our conclusion.

Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Extended review report on the financial statements

An extended review of financial statements includes procedures primarily consisting of making inquiries of management and others within the entity, as appropriate, applying analytical procedures and the specifically required supplementary procedures, and evaluating the evidence obtained.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit and accordingly we do not express an audit opinion on these financial statements.

The extended review has not resulted in any qualifications.

Konklusion

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2016 - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Opinion

Based on the work performed it is our opinion that these financial statements give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position as at 31. December 2016, and of its financial performance for the financial year 1. January 2016 - 31. December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen. Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Statement on Management's Review

Management is responsible for Management's Review. Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our extended review of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not identify any material misstatement of Management's Review.

Erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Extended review report on the financial statements

Kalundborg, 28. april 2017

Dansk Revision Kalundborg

godkendt revisionsaktieselskab, CVR-nr. 65766116



Peter Westergaard

Partner, registreret revisor

Public Registered Accountant

Ledelsesberetning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Virksomhedens væsentligste aktiviteter har i lighed med tidligere år været design, produktion og salg af elektroniske adgangskontrolsystemer.

Principal activities

In common with previous years, the company's principal activities has been design, production and sales of electronic access control systems.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet har fortsat sine normale driftsaktiviteter. Der har ikke været enkeltstående begivenheder i regnskabsåret, som er af så væsentlig karakter, at det kræver omtale i ledelsesberetningen.

Årets udvikling og resultat anses for tilfredsstillende.

Development in activities and financial affairs

The company has continued its normal business activities. No isolated events during the financial year are material enough to require disclosure in the management's review.

Developments and results for the year are considered satisfactory.

Note	Balance	2016 DKK	2015 1.000 DKK
Perioden 1. januar - 31. december <i>The period 1. January - 31. December</i>			
	Bruttofortjeneste <i>Gross profit</i>	11.021.320	3.412
1	Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	-4.904.065	-1.139
	Afskrivninger, anlægsaktiver <i>Depreciation and amortisation of non-current assets</i>	-86.399	-19
	Resultat før finansielle poster <i>Income or loss before net financials</i>	6.030.856	2.254
	Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	45.384	0
2	Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>	-247.841	-32
	Resultat før skat <i>Profit before tax</i>	5.828.399	2.222
3	Skat af årets resultat <i>Tax on the income or loss for the year</i>	-1.297.271	-535
	Årets resultat <i>Net income or loss for the year</i>	4.531.128	1.687
Forslag til resultatdisponering: <i>Proposal for distribution of net income</i>			
	Foreslået udbytte <i>Proposed dividend</i>	4.000.000	0
	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	531.128	1.687
	Resultatdisponering i alt <i>Total distribution of net income</i>	4.531.128	1.687

Note	Balance	2016 DKK	2015 1.000 DKK
	Aktiver pr. 31. december <i>Assets as at 31. December</i>		
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plant, fixtures and operating equipment</i>	385.059	301
	Materielle anlægsaktiver <i>Property, plant and equipment</i>	385.059	301
	Deposita <i>Deposits</i>	185.356	0
	Finansielle anlægsaktiver <i>Investments</i>	185.356	0
	Anlægsaktiver i alt <i>Total non-current assets</i>	570.416	301
	Fremstillede færdigvarer og handelsvarer <i>Manufactured finished goods and goods for resale</i>	117.286	68
	Varebeholdninger <i>Inventories</i>	117.286	68
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Receivables from sales and services</i>	5.363.412	13.262
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>	347.539	0
	Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	70.000	0
	Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>	1.263.937	86
	Tilgodehavender <i>Receivables</i>	7.044.889	13.348
	Likvide beholdninger <i>Cash</i>	12.698.606	4.173
	Omsætningsaktiver i alt <i>Total current assets</i>	19.860.781	17.589
	Aktiver i alt <i>Total assets</i>	20.431.197	17.890

Note	Balance	2016 DKK	2015 1.000 DKK
	Passiver pr. 31. december <i>Liabilities and equity as at 31. December</i>		
	Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	50.000	50
	Overført resultat <i>Transferred earnings</i>	2.218.513	1.687
	Foreslået udbytte <i>Proposed dividend</i>	4.000.000	0
4	Egenkapital i alt <i>Total equity</i>	6.268.513	1.737
	Hensættelser til udskudt skat <i>Provisions for deferred tax</i>	17.008	13
	Hensatte forpligtelser <i>Provisions</i>	17.008	13
	Kreditinstitutter <i>Credit institutions</i>	79.255	0
	Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Accounts payable</i>	128.366	78
	Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group enterprises</i>	8.604.091	11.672
	Selskabsskat <i>Income tax</i>	1.302.906	540
	Anden gæld <i>Other payables</i>	4.031.059	3.849
	Kortfristede gældsforpligtelser <i>Current payables</i>	14.145.676	16.139
	Gælds- og hensatte forpligtelser i alt <i>Total payables and provisions</i>	14.162.684	16.153
	Passiver i alt <i>Total liabilities and equity</i>	20.431.197	17.890
5	Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>		
6	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>		

Noter	2016 DKK	2015 1.000 DKK
<i>Notes</i>		
1		
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>		
Løn og gager <i>Pay and remuneration</i>	4.529.972	1.036
Pensioner <i>Pensions</i>	422.772	95
Andre omkostninger til social sikring <i>Social security contributions and staff costs</i>	-217.171	-49
Øvrige personaleomkostninger <i>Other staff costs</i>	168.490	58
Personaleomkostninger i alt <i>Staff costs</i>	4.904.065	1.139
Gennemsnitlige antal beskæftigede <i>Average number of employees</i>	8	7
2		
Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>		
Renter tilknyttede virksomheder <i>Interest, group enterprises</i>	30.855	0
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	216.986	32
Finansielle omkostninger i alt <i>Financial expenses</i>	247.841	32
3		
Skat af årets resultat <i>Tax on the income or loss for the year</i>		
Skat af årets resultat <i>Tax on net income or loss for the year</i>	1.293.710	521
Regulering af udskudt skat <i>Adjustment of deferred tax</i>	3.561	14
Regulering af udskudt skat, ændret selskabsskatteprocent <i>Adjustment of deferred tax, changed income tax rate</i>	0	-1
Skat af årets resultat i alt <i>Tax on the income or loss for the year</i>	1.297.271	535

			2016	2015
Noter			DKK	1.000 DKK

4	Egenkapital	Virksom- hedskapi- tal	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
	Equity				
	Saldo primo <i>Balance at the beginning</i>	1.000 DKK 50	1.000 DKK 1.687	1.000 DKK 0	1.000 DKK 1.737
	Årets resultat <i>Net income or loss for the year</i>	0	531	4.000	4.531
	Egenkapital ultimo Equity	50	2.219	4.000	6.269

5 **Eventualforpligtelser**
Contingent liabilities

Ingen.
None.

6 **Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**
Charges and securities

Leasingforpligtelser
Leasing commitments

Leasingforpligtelser er pr. 31. december 2016 opgjort til TDKK 504.
Leasing commitments are per. 31 December 2016, calculated at TDKK 504.

Huslejeforpligtelse
Rent obligation

Selskabet har en huslejeforpligtelse frem til 01.01.2018 på i alt TDKK 290.
The company has a rent obligation until 01.01.2018 at TDKK 290.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Generelt

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B. Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

General

The annual report was prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for reporting class B. The financial statements were prepared using the same accounting policies as last year.

Sidste års tal er ikke sammenlignelige, idet denne perioden kun udgør 3 måneders aktiviteter.

Last year's figures are not comparable, as this period only represents 3 months of activity.

Herudover har selskabet valgt at følge visse bestemmelser fra overliggende regnskabsklasser.

In addition, the Company has decided to observe certain provisions from higher reporting classes.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen:

General principles for recognition and measurement

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the liability can be measured reliably.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described below for each individual item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, implying the recognition of a constant effective interest rate to maturity. Amortised cost is determined as original cost less any repayments and with addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and nominal amount.

In recognition and measurement, foreseeable losses and risks are taken into consideration when arising before the annual report is prepared and proving or disproving matters existing on the balance sheet date.

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost. Also recognised are expenses incurred to generate the earnings for the year, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions, as well as reversals resulting from changes in accounting estimates of amounts previously recognised in the income statement.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs.

Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Der benyttes ikke finansielle instrumenter til sikring af modværdien i danske kroner af balanceposter i fremmed valuta samt fremtidige transaktioner i fremmed valuta.

Foreign currency translation

During the year, foreign currency transactions are translated at the exchange rates prevailing on the transaction date. Foreign currency receivables, payables and other items that have not been settled on the balance sheet date are translated at the exchanges rates prevailing on the balance sheet date.

Realised and unrealised foreign currency translation adjustments are recognised in the income statement under net financials.

Financial instruments are not used to hedge the value expressed in Danish currency of balance sheet items in foreign currencies and future foreign currency transactions.

Resultatopgørelsen

Income statement

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætning indregnes excl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Revenue

Revenue is recognised in the income statement if the delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the financial year. Revenue is recognised exclusive of VAT and less sales discounts.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Bruttofortjeneste

Nettoomsætningen fratrukket omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger er sammendraget i posten "Bruttofortjeneste".

Gross profit

Revenue less expenses for raw materials and consumables and other external expenses are aggregated in the item 'Gross profit'.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Other external expenses

Other external expenses include expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, operating lease expenses etc.

Leasingkontrakter

Leasingydelser på kontrakter og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Virksomhedens samlede forpligtelser vedrørende leasing- og lejeaftaler oplyses under kontraktlige forpligtelser og eventualposter.

Leases

Lease payments under contracts and other rental agreements are recognised in the income statement over the term of the contracts. The company's total liabilities relating to leases and rental agreements are stated under rental and lease obligations.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gage samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries and social security costs, pensions etc. for the company's staff.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelse vedrørende acontoskatteordningen m v.

Financial income and expenses

Net financials include interest income and expenses, realised and unrealised capital gains and losses from foreign currency, payables and transactions and surcharges and allowances under the tax prepayment scheme etc.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og årets forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Tax on net income or loss for the year

Tax for the year, comprising current tax for the year and changes in deferred tax for the year, is recognised in the income statement as the share attributable to net income or loss for the year, and directly in equity as the share attributable to entries directly to equity.

Balancen

Balance sheet

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers forventede brugstider og restværdi.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revideres årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning. Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

Der indgår forventede brugstider og restværdier som følger:	Brugstid	Restværdi
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	4-10 år	0-20%

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation. Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis, based on an estimate of the useful life and residual value of each asset.

The basis of depreciation is cost less estimated residual value at the end of the useful life. Cost includes the cost of acquisition and expenses directly related to the acquisition until the asset is ready for use.

The depreciation period and residual value are determined at the time of acquisition and will be reassessed on an annual basis. If the residual value of the asset exceeds its book value, depreciation will be discontinued. When there is a change in the depreciation period or residual value, the effect on depreciation will be recognised on a forward-looking basis as a change in the accounting estimate.

Estimated useful lives are included as follows:	Depreciation period	Residual value
Other plant, fixtures and operating equipment	4-10 years	0-20%

Profit or loss on the disposal of property, plant and equipment is determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

Impairment losses on non-current assets

The carrying amount of intangible assets and property, plant and equipment is assessed every year to determine whether there are indications of any impairment of value beyond what is expressed in the amortisation and depreciation charges.

If there are indications of impairment, an impairment test must be carried out for each individual asset or group of assets, respectively. An impairment charge is taken against the recoverable amount of the assets, if that is lower than the carrying amount.

The higher of the net selling price and the value in use is used as the recoverable amount. The value in use is determined as the present value of the estimated net income from the use of the asset or asset group.

Finansielle anlægsaktiver

Deposita måles til kostpris.

Investments

Deposits are measured at cost

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdien, hvor denne er lavere. Eventuelle nedskrivninger til nettorealiseringsværdien indregnes i resultatopgørelsen.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, uku-rans og udvikling i forventet salgspris.

Kostprisen for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemta-gelsesomkostninger.

Inventories

Inventories are measured at cost using the FIFO method or net realisable value where this is lower. Any write-downs of inven-tories to net realisable value are recognised in the income statement.

The net realisable value of inventories is calculated as the selling price less the costs of completion and expenses incurred to produce sales and is determined with a view to marketability, obsolescence and developments in expected selling price.

The cost of goods for resale as well as raw materials and consumables used includes the cost of acquisition plus delivery costs.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Receivables

Receivables are measured in the balance sheet at amortised cost, usually equivalent to nominal value. The value is reduced by write-downs for expected losses following an assessment of each receivable.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Prepayments (recognised as assets)

Prepayments recognised as assets include expenses incurred in respect of subsequent financial years.

Likvide beholdninger

Omfatter likvide beholdninger.

Cash

Includes cash.

Udbytte

Udbytte, ledelsen foreslår udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Dividend

Management's proposed dividend for the year is shown as a separate item under equity. Proposed dividend is recognised as a liability at the time of its adoption by the general meeting.

Gældsforpligtelser

Gæld måles til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

Payables

Payables are measured at cost, equivalent to nominal value.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat måles i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

- **Tax payable and deferred tax**

Current tax liabilities and tax receivable are measured in the balance sheet as tax calculated on the taxable income for the year, adjusted for tax on taxable for previous years and tax prepaid.

Deferred tax on temporary differences between the tax base of assets and liabilities and their carrying amounts is measured under the balance sheet liability method. Deferred tax is measured on the basis of the tax regulations and rates that, according to the rules in force at the balance sheet date, will apply at the time the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Changes in deferred tax as a result of changes in tax rates are recognised in the income statement.